Πέτρου Α

- Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² 1 διασπορᾶς³ Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁴ Ἀσίας,⁻ καὶ Βιθυνίας,⁵ κατὰ πρόγνωσιν³ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ 2 πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.¹³
- Εύλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ 3 κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος¹⁵ ἀναγεννήσας¹⁶ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως¹⁷ Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁸ 4 ἄφθαρτον¹⁹ καὶ ἀμίαντον²⁰ καὶ ἀμάραντον,²¹ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους²² διὰ 5 πίστεως εἰς σωτηρίαν²³ ἐτοίμην²⁴ ἀποκαλυφθῆναι²⁵ ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ῷ ἀγαλλιᾶσθε,²⁶ ὀλίγον²⁷ ἄρτι,²⁸ εἰ δέον ἐστίν, 6 λυπηθέντες²⁹ ἐν ποικίλοις³⁰ πειρασμοῖς,³¹ ἵνα τὸ δοκίμιον³² ὑμῶν 7 τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον³³ χρυσίου³⁴ τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ό, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ᾶς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ό, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Άσία, ας, ἡ, Asia. ⁶ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁰ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹¹⁰ ἀγιασμός, οῦ, ὀ, consecration, holiness. ¹¹¹ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὀ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἔλεος, ους, ὀ, pity, mercy. ¹⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷ ἀνάστασις, εως, ἡ, resurrection, rising again. ¹ፄ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁰ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁰ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ²¹ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²² φρουρέω, guard, protect. ²³ σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. ²⁴ ἔτοιμος, ready, prepared. ²⁵ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²⁶ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ²⁷ ὀλίγος, little, few. ²৪ ἄρτι, now, just now. ²⁰ λυπέω, grieve, pain. ³⁰ ποικίλος, varied, manifold. ³¹ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ³² δοκίμιον, ου, τό, testing, test. ³³ τίμιος, precious, honorable. ³⁴ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament.

Πέτρου Α 1:8

πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,¹ εὐρεθῆ εἰς ἔπαινον² καὶ τιμὴν³ καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει⁴ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὅν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, 8 εἰς ὅν ἄρτι⁵ μὴ ὁρῶντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε⁴ χαρᾳ ἀνεκλαλήτω⁻ καὶ δεδοξασμένη, κομιζόμενοι⁵ τὸ τέλος² τῆς 9 πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν¹⁰ ψυχῶν. Περὶ ῆς σωτηρίας¹⁰ 10 ἐξεζήτησαν¹¹ καὶ ἐξηρεύνησαν¹² προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες:¹³ ἐρευνῶντες¹⁴ εἰς τίνα ἢ ποῖον¹⁵ καιρὸν 11 ἐδήλου¹⁴ τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον¹⁻ τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,¹⁵ καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς 12 ἀπεκαλύφθη¹³ ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν²⁰ αὐτά, ὰ νῦν ἀνηγγέλη²¹ ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἀγίω ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ὰ ἐπιθυμοῦσιν²² ἄγγελοι παρακύψαι.²³

Διὸ ἀναζωσάμενοι² τὰς ὀσφύας² τῆς διανοίας² ὑμῶν, νήφοντες,² 13
τελείως² ἐλπίσατε² ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν
ἀποκαλύψει⁴ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς τέκνα ὑπακοῆς,³ μὴ 14
συσχηματιζόμενοι³ ταῖς πρότερον³² ἐν τῆ ἀγνοία³³ ὑμῶν

¹ δοκιμάζω, prove, approve. ² ἔπαινος, ου, ό, praise, commendation. ³ τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. ⁴ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ⁵ ἄρτι, now, just now. ⁶ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ⁷ ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. ⁸ κομίζω, receive, bring. ⁹ τέλος, ους, τό, end, purpose. ¹⁰ σωτηρία, ας, ἡ, salvation, deliverance. ¹¹ ἐκζητέω, seek out, inquire. ¹² ἔξερευνάω, search diligently, examine carefully. ¹³ προφητεύω, prophesy, foretell. ¹⁴ ἐρευνάω, search diligently. ¹⁵ ποῖος, what sort of? what? of what sort. ¹⁶ δηλόω, show, make clear. ¹⁷ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ¹⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁹ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²⁰ διακονέω, serve, minister. ²¹ ἀναγγέλλω, announce, report. ²² ἐπιθυμέω, desire, long for. ²³ παρακύπτω, stoop to look, look. ²⁴ ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ²⁵ δσφύς, ύος, ἡ, waist, hip. ²⁶ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ²⁷ νήφω, be sober, abstain from wine. ²⁸ τελείως, fully, completely. ²⁹ ἐλπίζω, hope, hope for. ³⁰ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ³¹ συσχηματίζω, conform to. ³² πρότερον, formerly, before. ³³ ἄγνοια, ας, ἡ, ignorance.

Byzantine NT Πέτρου Α 1:15

ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ 15 άγιοι ἐν πάση ἀναστροφῆ² γενήθητε: διότι³ γέγραπται, Άγιοι 16 γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἄγιός εἰμι. Καὶ εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν 17 άπροσωπολήπτως⁵ κρίνοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔργον, ἐν φόβω̞ς τὸν τῆς παροικίας τομῶν χρόνον ἀναστράφητε: εἰδότες ὅτι οὐ 18 φθαρτοῖς, ἀργυρίω ἢ χρυσίω, ἐλυτρωθητε 12 ἐκ τῆς ματαίας 13 ύμῶν ἀναστροφῆς 2 πατροπαραδότου, 14 ἀλλὰ τιμίω 15 αἴματι ως 19 άμνοῦ¹⁶ ἀμώμου¹⁷ καὶ ἀσπίλου¹⁸ χριστοῦ, προεγνωσμένου¹⁹ μὲν 20 προ²⁰ καταβολής²¹ κόσμου, φανερωθέντος²² δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ύμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν 21 έγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ύμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυγὰς ὑμῶν 22 ήγνικότες 23 ἐν τῆ ὑπακοῆ 24 τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν 25 άνυπόκριτον, 26 έκ καθαρᾶς 27 καρδίας άλλήλους άγαπήσατε ἐκτενῶς: 28 ἀναγεγεννημένοι 29 οὐκ ἐκ σπορᾶς 30 23 φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Δ ιότι, $\overline{\Pi}$ ᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος, $\overline{\Omega}^{32}$ καὶ πᾶσα δόξα 24 ἀνθρώπου ώς ἄνθος 33 χόρτου. 32 Έξηράνθη 34 ὁ χόρτος, 32 καὶ τὸ

¹ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ² ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ³ διότι, because, on this account. ⁴ ἐπικαλέω, call upon, invoke. ⁵ ἀπροσωπολήμπτως, impartially. ⁶ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ⁻ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ⁵ ἀναστρέφω, return, live. ⁰ φθαρτός, perishable, corruptible. ¹⁰ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ¹¹ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹² λυτρόω, ransom, liberate. ¹³ μάταιος, vain, useless. ¹⁴ πατροπαράδοτος, inherited. ¹⁵ τίμιος, precious, honorable. ¹⁶ ἀμνός, οῦ, ὁ, lamb. ¹⁻ ἄμωμος, without blemish, blameless. ¹⁵ ἄσπιλος, spotless, unstained. ¹³ προγινώσκω, know beforehand. ²⁰ πρό, before (gen), before. ²¹ καταβολή, ῆς, ἡ, foundation, depositing. ²² φανερόω, reveal, manifest. ²³ άγνίζω, purify, cleanse. ²⁴ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ²⁵ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ²⁶ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ²⁻ καθαρός, clean, pure. ²⁵ ἐκτενῶς, intently, fervently. ²⁰ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ³⁰ σπορά, ᾶς, ἡ, seed. ³¹ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ³² χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ³³ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ³⁴ ξηραίνω, dry up, parch.

Πέτρου Α 1:25

ἄνθος¹ αὐτοῦ ἐξέπεσεν:² τὸ δὲ ῥῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. 25 Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

m Aποθέμενοι $^{\circ}$ οὖν πᾶσαν κακίαν $^{\circ}$ καὶ πάντα δόλον $^{\circ}$ καὶ ὑποκρίσεις $^{\circ}$ $\,$ $\,$ $\,$ καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς, ώς ἀρτιγέννητα βρέφη, 10 2 τὸ λογικὸν \mathring{a} ἄδολον \mathring{a} γάλα \mathring{a} ἐπιποθήσατε, \mathring{a} ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε, 15 εἴπερ 16 ἐγεύσασθε 17 ὅτι χρηστὸς 18 ὁ κύριος: πρὸς ὃν 3 λίθον ζῶντα, ύπὸ ἀνθρώπων προσερχόμενοι, άποδεδοκιμασμένον, 19 παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν, 20 ἔντιμον, 11 καὶ 5 αὐτοὶ ώς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε²² οἶκος πνευματικός,²³ ἱεράτευμα²⁴ άνενέγκαι²⁵ πνευματικὰς 23 ἄγιον, εὐπροσδέκτους $^{z^7}$ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Δ ιότι $^{z^8}$ περιέχει $^{z^9}$ ἐν $^{-6}$ τῆ γραφῆ, Ἰδού, τίθημι ἐν Σιὼν λίθον ἀκρογωνιαῖον, 30 ἐκλεκτόν, 20 ἔντιμον: 21 καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ. 31 Υμῖν 7 οὖν ἡ τιμὴ 32 τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν 33 δέ, Λίθον ὃν άπεδοκίμασαν¹⁹ οἱ οἰκοδομοῦντες, 22 οὖτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας, 34 καί, Λίθος προσκόμματος 35 καὶ πέτρα 36 σκανδάλου: 37 οί 8

¹ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ²ἐκπίπτω, fall away, fall out. ³ἀποτίθημι, put off, lay aside. ⁴κακία, ας, ή, malice, evil. ⁵δόλος, ου, ό, guile, deceit. ⁶ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ⁻φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ễ καταλαλιά, ᾶς, ἡ, evil speech, slander. ² ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ¹⁰ βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ¹¹ λογικός, thoughtful, reasonable. ¹² ἄδολος, pure, genuine. ¹³ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ¹⁴ ἐπιποθέω, long for, strain after. ¹⁵ αὐξάνω, cause to grow, increase. ¹⁶ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ¹⁻ γεύομαι, taste, experience. ¹ễ χρηστός, good, kind. ¹⁰ ἀποδοκιμάζω, reject reject after testing. ²⁰ ἐκλεκτός, chosen, elect. ²¹ ἔντιμος, valued, precious. ²² οἰκοδομέω, build up, construct. ²³ πνευματικός, spiritual. ²⁴ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ²⁵ ἀναφέρω, bring up, offer. ²⁶θυσία, ας, ἡ, sacrifice. ²⁻ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ²ễ διότι, because, on this account. ²ց περιέχω, surround, seize. ³⁰ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ³¹ καταισχύνω, put to shame, shame. ³² τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. ³³ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ³⁴ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ³⁵ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ³⁶ πέτρα, ας, ἡ, rock. ³⁻ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare.

Byzantine NT Πέτρου Α 2:9

προσκόπτουσιν¹ τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:² εἰς δ καὶ ἐτέθησαν. 9 Ὑμεῖς δὲ γένος³ ἐκλεκτόν,⁴ βασίλειον⁵ ἱεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς⁵ ἐξαγγείλητε° τοῦ ἐκ σκότους¹⁰ ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν¹¹ αὐτοῦ φῶς: οἱ 10 ποτὲ¹² οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἠλεημένοι,¹³ νῦν δὲ ἐλεηθέντες.¹³

Αγαπητοί, παρακαλώ ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, 15 11 ἀπέχεσθαι 16 τῶν σαρκικῶν 17 ἐπιθυμιῶν, 18 αἴτινες στρατεύονται 19 κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν 20 ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς 12 ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ῷ καταλαλοῦσιν 21 ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, 22 ἐκ τῶν καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες, 23 δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς. 24

Υποτάγητε²⁵ οὖν πάση ἀνθρωπίνη²⁶ κτίσει²⁷ διὰ τὸν κύριον: εἴτε 13 βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι:²⁸ εἴτε ἡγεμόσιν,²⁹ ὡς δι' αὐτοῦ 14 πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν³⁰ κακοποιῶν,²² ἔπαινον³¹ δὲ ἀγαθοποιῶν.³² Ότι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 15

¹προσκόπτω, strike against, stumble. ² ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ³ γένος, ους, τό, race, kind. ⁴ ἐκλεκτός, chosen, elect. ⁵ βασίλειος, kingly, royal. ⁶ ἰεράτευμα, τος, τό, priesthood. ⁷ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ⁸ ἀρετή, ῆς, ἡ, virtue, moral excellence. ⁹ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ¹⁰ σκότος, ους, τό, darkness. ¹¹ θαυμαστός, wonderful, marvelous. ¹²ποτέ, once, at some time. ¹³ ἐλεέω, have mercy, pity. ¹⁴ πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ¹⁵ παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ¹⁶ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁷ σαρκικός, fleshly, carnal. ¹⁸ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ¹⁹ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ²⁰ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ²¹ καταλαλέω, speak evil of, slander. ²² κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ²³ ἐποπτεύω, observe, see. ²⁴ ἐπισκοπή, ῆς, ἡ, visitation, overseeing. ²⁵ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ²⁶ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ²⁷ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ²⁸ ὑπερέχω, rise above, surpass. ²⁹ ἡγεμών, όνος, ὁ, governor, leader. ³⁰ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ³¹ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ³² ἀγαθοποιός, οῦ, ὁ, one who does what is good/right.

Πέτρου Α 2:16 Byzantine NT

ἀγαθοποιοῦντας φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν: ὡς ἐλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς 16 κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε. Τὴν ἀδελφότητα ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

Οἱ οἰκέται, 11 ὑποτασσόμενοι 12 ἐν παντὶ φόβω 13 τοῖς δεσπόταις, 14 οὐ 18 μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν, 15 ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς. 16 19 Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ συνείδησιν 17 θεοῦ ὑποφέρει 18 τις λύπας, 19 πάσχων 20 ἀδίκως. 21 Ποῖον 22 γὰρ κλέος, 23 εἰ ἁμαρτάνοντες 24 καὶ 20 κολαφιζόμενοι 25 ὑπομενεῖτε; 26 ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες 1 καὶ πάσχοντες 20 ὑπομενεῖτε, 26 τοῦτο χάρις παρὰ θεῷ. Εἰς τοῦτο γὰρ 21 ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν 20 ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων 27 ὑπογραμμόν, 28 ἵνα ἐπακολουθήσητε 27 τοῖς ἔχνεσιν αὐτοῦ: ὅς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὑρέθη δόλος 11 ἐν τῷ 22 στόματι αὐτοῦ: ὅς λοιδορούμενος 22 οὐκ ἀντελοιδόρει, 33 πάσχων 20 23 οὐκ ἠπείλει, 34 παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως: 55 ὅς τὰς 24

¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ² φιμόω, muzzle, silence. ³ ἄφρων, foolish, senseless. ⁴ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. ⁵ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ⁶ ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ⊓ κακία, ας, ἡ, malice, evil. № ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ⊓ τιμάω, honor, value at a price. ¹¹ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ¹¹ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ¹² ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹³ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ¹⁴ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ¹⁵ ἐπιεικής, yielding, gentle. ¹⁶ σκολιός, crooked, unscrupulous. ¹⊓ συνείδησις, εως, ἡ, conscience. ¹8 ὑποφέρω, endure, bear up under. ¹⁰ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ²⁰ πάσχω, suffer, am acted upon. ²¹ ἀδίκως, unjustly. ²² ποῖος, what sort of? what? of what sort. ²³ κλέος, ους, τό, fame, glory. ²⁴ ἀμαρτάνω, sin. ²⁵ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ²⁶ ὑπομένω, tarry, endure. ²⁻ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ²δ ὑπογραμμός, οῦ, ὁ, example, writing-copy. ²⁰ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ³⁰ ζχνος, ους, τό, track, footprint. ³¹ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ³² λοιδορέω, abuse, revile. ³³ ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return. ³⁴ ἀπειλέω, threaten, warm. ³⁵ δικαίως, righteously, justly.

Byzantine NT Πέτρου Α 2:25

άμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν¹ ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,² ἵνα, ταῖς άμαρτίαις ἀπογενόμενοι,³ τῆ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οἱ τῷ μώλωπι⁴ αὐτοῦ ἰάθητε.⁵ Ἡτε γὰρ ὡς πρόβατα 25 πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον¹0 τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Όμοίως, 11 αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι 12 τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, 3 καὶ εἰ τινες ἀπειθοῦσιν 13 τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς 14 ἄνευ 15 λόγου κερδηθήσονται, 16 ἐποπτεύσαντες 17 2 τὴν ἐν φόβῳ 18 άγνὴν 19 ἀναστροφὴν 14 ὑμῶν. Ὠν ἔστω οὐχ ὁ 3 ἔξωθεν 20 ἐμπλοκῆς 21 τριχῶν, 22 καὶ περιθέσεως 23 χρυσίων, 24 ἢ ἐνδύσεως 25 ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ κρυπτὸς 26 τῆς καρδίας 4 ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ 27 τοῦ πραέος 28 καὶ ἡσυχίου 29 πνεύματος, ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές. 30 Οὕτως γάρ 5 ποτε 31 καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι 32 ἐπὶ θεὸν ἐκόσμουν 33 ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι 12 τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα 34 ὁ ὑπήκουσεν 35 τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ῆς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιοῦσαι 36 καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν. 37

¹ἀναφέρω, bring up, offer. ²ξύλον, ου, τό, wood, tree. ³ἀπογίνομαι, die, go out of being. ⁴μώλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ⁵ἰάομαι, heal. ⁴πρόβατον, ου, τό, sheep. ⁻πλανάω, deceive, lead astray. ⁵ἔπιστρέφω, turn to, return. ९ποιμήν, ένος, ὁ, shepherd. ¹¹⁰ ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ¹¹¹ ὁμοίως, likewise, in like manner. ¹² ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹³ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁴ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁵ ἄνευ, without (gen). ¹⁴ κερδαίνω, gain, win. ¹⁻ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁵ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ¹³ ἀγνός, pure, holy. ²⁰ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ²¹ ἐμπλοκή, ῆς, ἡ, braiding, braid. ²² θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ²³ περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ²⁴ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁵ ἔνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ²⁶ κρυπτός, hidden, secret. ²⁻ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁵ πραϋς, gentle, mild. ²⁰ ἡσύχιος, quiet, tranquil. ³⁰ πολυτελής, very costly, precious. ³¹ ποτέ, once, at some time. ³² ἐλπίζω, hope, hope for. ³³ κοσμέω, adorn, put into order. ³⁴ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ³⁵ ὑπακούω, obey, listen. ³⁶ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ³¬ πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear.

Πέτρου Α 3:7

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν, ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει τῷ γυναικείῳ ἀπονέμοντες τιμήν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, ¹² πάντες ὁμόφρονες, ¹³ συμπαθεῖς, ¹⁴ φιλάδελφοι, ¹⁵ 8 εὔσπλαγχνοι, ¹⁶ φιλόφρονες: ¹⁷ μὴ ἀποδιδόντες ¹⁸ κακὸν ἀντί ¹⁹ 9 κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ²⁰ ἀντί ¹⁹ λοιδορίας: ²⁰ τοὐναντίον ²¹ δὲ εὐλογοῦντες, ²² εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν ²³ κληρονομήσητε. ²⁴ Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾳν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας 10 ἀγαθάς, παυσάτω ²⁵ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χείλη ²⁶ αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον: ²⁷ ἐκκλινάτω ²⁸ ἀπὸ κακοῦ, καὶ 11 ποιησάτω ἀγαθόν: ζητησάτω εἰρήνην, καὶ διωξάτω ²⁹ αὐτήν. ¹⁰ Οτι 12 ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὧτα ³⁰ αὐτοῦ εἰς δέησιν ³¹ αὐτῶν: πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

¹ ὁμοίως, likewise, in like manner. ² συνοικέω, live with, dwell with. ³ γνῶσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ⁴ ἀσθενής, weak, infirm. ⁵ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ⁶ γυναικεῖος, feminine, female. ⁷ ἀπονέμω, assign, show. ⁸ τιμή, ῆς, ἡ, honor, price. ⁹ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ¹⁰ ἐγκόπτω, impede, detain. ¹¹ προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ¹² τέλος, ους, τό, end, purpose. ¹³ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ¹⁴ συμπαθής, sympathetic, understanding. ¹⁵ φιλάδελφος, having brotherly love. ¹⁶ εὕσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ¹⁷ φιλόφρων, friendly, kindly. ¹⁸ ἀποδίδωμι, give back, pay. ¹⁹ ἀντί, instead of, in place of. ²⁰ λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ²¹ τοὐναντίον, on the contrary. ²² εὐλογέω, bless. ²³ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ²⁴ κληρονομέω, inherit, obtain. ²⁵ παύω, cause to cease. ²⁶ χεῖλος, ους, τό, lip, edge. ²⁷ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁸ ἐκκλίνω, deviate, turn away. ²⁹ διώκω, pursue, persecute. ³⁰ οῦς, ους, τό, ear. ³¹ δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer.

Byzantine NT Πέτρου Α 3:13

Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ γένησθε; ἀλλὶ 13 εί καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι: τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μή φοβηθήτε, μηδὲ ταραχθήτε: κύριον δὲ τὸν θεὸν ἁγιάσατε ἐν 15 ταῖς καρδίαις ὑμῶν: ἕτοιμοι δὲ ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος 10 συνείδησιν11 καὶ φόβου:* ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα, ἐν ὧ 16 καταλαλούσιν¹² ύμων ώς κακοποιών, 13 καταισχυνθώσιν 14 οί έπηρεάζοντε<u>ς 15</u> ύμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφήν. 16 17 Κρεῖττον το γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, $\overline{}$ $\overline{}$ κακοποιοῦντας. $\overline{}$ $\overline{}$ άμαρτιῶν ἔπαθεν, 3 δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων 21 ἵνα ὑμᾶς προσαγάγη 22 τῷ θεῷ, θανατωθεὶς 23 μὲν σαρκί, ζωοποιηθεὶς 24 δὲ πνεύματι, ἐν ῷ 19 καὶ τοῖς ἐν φυλακῆ²⁵ πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, 20 ἀπειθήσασίν² ποτε,² ὅτε ἀπεξεδέχετο² ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία² έν ἡμέραις Nωε, 30 κατασκευαζομένης 31 κιβωτοῦ, 32 εἰς ἣν ὀλίγαι, 33 τοῦτ' ἔστιν ὀκτὼ³⁴ ψυχαί, διεσώθησαν³⁵ δι' ὕδατος: δ ἀντίτυπον³⁶ 21 νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα,³⁷ οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις³⁸ ῥύπου,³⁹

¹ κακόω, mistreat, harm. ² μιμητής, οῦ, ὁ, imitator. ³ πάσχω, suffer, am acted upon. ⁴ φόβος, ου, ὁ, fear, terror. ⁵ ταράσσω, trouble, agitate. ⁶ ἀγιάζω, make holy, consecrate. ⁷ ἔτοιμος, ready, prepared. ⁸ ἀεί, always, ever. ⁹ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ¹⁰ πραΰτης, mildness, gentleness. ¹¹ συνείδησις, εως, ἡ, conscience. ¹² καταιλαλέω, speak evil of, slander. ¹³ κακοποιός, οῦ, ὁ, evildoer. ¹⁴ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹⁵ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ¹⁶ ἀναστροφή, ῆς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁷ κρείττων, stronger, more excellent. ¹⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁹ κακοποιέω, do evil, harm. ²⁰ ἄπαξ, once, once for all. ²¹ ἄδικος, unjust, unrighteous. ²² προσάγω, bring (forward), approach. ²³ θανατόω, put to death, subdue. ²⁴ ζωοποιέω, make alive, make to live. ²⁵ φυλακή, ῆς, ἡ, guard, prison. ²⁶ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²⁷ ποτέ, once, at some time. ²⁸ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ²⁹ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ³⁰ Νῶε, ὁ, Noah. ³¹ κατασκευάζω, prepare, build. ³² κιβωτός, οῦ, ἡ, wooden box, ark. ³³ ὀλίγος, little, few. ³⁴ ὀκτώ, eight, 8. ³⁵ διασώζω, save, bring safely to. ³⁶ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ³⁷ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ³⁸ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ³⁹ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth.

Πέτρου Α 3:22 Byzantine NT

άλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾳ τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανόν, 22 ὑποταγέντων ἀὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν 4 ἔννοιαν ὁπλίσασθε: ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται ἀμαρτίας: εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, αλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν 2 ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιῶσαι ἐνρόνον. Ἡρκετὸς ἐνὰρ ἡμῖν ὁ 3 παρεληλυθὼς ἐν χρόνος τοῦ βίου τὸν ἀσελγείαις, ὰλλὰ ἐθνῶν κατεργάσασθαι, πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις, πότοις, καὶ ἀθεμίτοις ἐι ἐιδωλολατρείαις: ἐν ῷ ξενίζονται, μὴ συντρεχόντων ἐψιῶν εἰς 4 τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες: οἱ ὁ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἑτοίμως ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν 6 μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

¹ συνείδησις, εως, ή, conscience. ² ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ³ ἀνάστασις, εως, ή, resurrection, rising again. ⁴ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ⁵ πάσχω, suffer, am acted upon. ⁶ ἔννοια, ας, ή, thought, intention. ⁷ ὁπλίζω, arm, equip. ⁸ παύω, cause to cease. ⁹ μηκέτι, no longer. ¹⁰ ἐπιθυμία, ας, ή, desire, passion. ¹¹ ἐπίλοιπος, left, remaining. ¹² βιόω, live, pass my life. ¹³ ἀρκετός, sufficient, enough. ¹⁴ παρέρχομαι, pass by, go by. ¹⁵ βίος, ου, ό, life, manner of life. ¹⁶ κατεργάζομαι, work out, produce. ¹⁷ ἀσέλγεια, ας, ή, licentiousness, debauchery. ¹⁸ οἰνοφλυγία, ας, ή, drunkenness. ¹⁹ κῶμος, ου, ό, excessive feasting, carousing. ²⁰ πότος, ου, ό, drinking party, drunken orgy. ²¹ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ²² εἰδωλολατρεία, ας, ή, worship or service of an image. ²³ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ²⁴ συντρέχω, run together, go with. ²⁵ ἀσωτία, ας, ή, dissipation, debauchery. ²⁶ ἀνάχυσις, εως, ή, wide stream, flood. ²⁷ βλασφημέω, revile, blaspheme. ²⁸ ἀποδίδωμι, give back, pay. ²⁹ ἐτοίμως, readily.

Byzantine NT Πέτρου Α 4:7

Πάντων δὲ τὸ τέλος¹ ἤγγικεν:² σωφρονήσατε³ οὖν καὶ νήψατε⁴ εἰς 7
τὰς προσευχάς:⁵ πρὸ⁶ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ⁻ 8
ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει⁵ πλῆθος³ ἁμαρτιῶν: φιλόξενοι¹⁰ εἰς 9
ἀλλήλους ἄνευ¹¹ γογγυσμῶν:¹² ἔκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,¹³ 10
εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες,¹⁴ ὡς καλοὶ οἰκονόμοι¹⁵ ποικίλης¹⁶
χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια¹⁻ θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ,¹⁴ ὡς ἐξ 11
ἰσχύος¹⁵ ὡς χορηγεῖ¹⁰ ὁ θεός: ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ
Ἰησοῦ χριστοῦ, ῷ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος²⁰ εἰς τοὺς αἰῶνας
τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Άγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε²¹ τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει²² πρὸς πειρασμὸν²³ 12 ὑμῖν γινομένη, ὡς ξένου²⁴ ὑμῖν συμβαίνοντος:²⁵ ἀλλὰ καθὸ²⁶ 13 κοινωνεῖτε²⁷ τοῖς τοῦ χριστοῦ παθήμασιν,²⁸ χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει²⁹ τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι.³⁰ Εἰ 14 ὀνειδίζεσθε³¹ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται:³² κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται,³³ κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν 15

¹ τέλος, ους, τό, end, purpose. ² ἐγγίζω, come near, approach. ³ σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ⁴ νήφω, be sober, abstain from wine. ⁵ προσευχή, ῆς, ἡ, prayer, place for prayer. ⁶ πρό, before (gen), before. ⁷ ἐκτενής, zealous, earnest. ⁸ καλύπτω, cover, veil. ⁹ πλῆθος, ους, τό, multitude. ¹⁰ φιλόξενος, hospitable. ¹¹ ἄνευ, without (gen). ¹² γογγυσμός, οῦ, ὁ, grumbling, murmuring. ¹³ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ¹⁴ διακονέω, serve, minister. ¹⁵ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ¹⁶ ποικίλος, varied, manifold. ¹⁷ λόγιον, οῦ, τό, saying, oracle. ¹⁸ ἰσχύς, ὑος, ἡ, strength, power. ¹⁹ χορηγέω, provide, supply in abundance. ²⁰ κράτος, ους, τό, power, dominion. ²¹ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ²² πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ²³ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ²⁴ ξένος, strange, stranger. ²⁵ συμβαίνω, come together, come to pass. ²⁶ καθό, in so far as, as. ²⁷ κοινωνέω, have a share of, share. ²⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²⁹ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ³⁰ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ³¹ ὀνειδίζω, reproach, revile. ³² ἀναπαύω, refresh, take rest. ³³ βλασφημέω, revile, blaspheme.

Πέτρου Α 4:16 Byzantine NT

πασχέτω¹ ὡς φονεύς,² ἢ κλέπτης,³ ἢ κακοποιός,⁴ ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος:⁵ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,⁴ μὴ αἰσχυνέσθω,⁻ 16 δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει⁵ τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ 17 ἄρξασθαι τὸ κρίμα² ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος¹⁰ τῶν ἀπειθούντων¹¹ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; 18 Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις¹² σώζεται, ὁ ἀσεβὴς¹³ καὶ ἁμαρτωλὸς¹⁴ ποῦ φανεῖται;¹⁶ Ὠστε καὶ οἱ πάσχοντες¹ κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ὡς 19 πιστῷ κτίστη¹⁻ παρατιθέσθωσαν¹ఠ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιτᾳ.¹⁰

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος²⁰ καὶ 5 μάρτυς²¹ τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων,²² ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι²³ δόξης κοινωνός:²⁴ ποιμάνατε²⁵ τὸ ἐν ὑμῖν 2 ποίμνιον²⁶ τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες²⁷ μὴ ἀναγκαστῶς,²⁸ ἀλλ' ἐκουσίως:²⁹ μηδὲ αἰσχροκερδῶς,³⁰ ἀλλὰ προθύμως:³¹ μηδὲ ὡς 3 κατακυριεύοντες³² τῶν κλήρων,³³ ἀλλὰ τύποι³⁴ γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.²⁶ Καὶ φανερωθέντος³⁵ τοῦ ἀρχιποίμενος,³⁶ κομιεῖσθε³⁷ 4

¹ πάσχω, suffer, am acted upon. ² φονεύς, έως, ό, murderer. ³ κλέπτης, ου, ό, thief. ⁴ κακοποιός, οῦ, ό, evildoer. ⁵ ἀλλοτριοεπίσκοπος, ου, ό, busybody. ⁶ Χριστιανός, οῦ, ό, Christian. ⁷ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ⁸ μέρος, ους, τό, part, portion. ⁹ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ¹⁰ τέλος, ους, τό, end, purpose. ¹¹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹² μόλις, with difficulty, hardly. ¹³ ἀσεβής, ungodly, impious. ¹⁴ ἀμαρτωλός, ου, ό, sinner. ¹⁵ ποῦ, where?. ¹⁶ φαίνω, shine, appear. ¹⁷ κτίστης, ου, ό, Creator, founder. ¹⁸ παρατίθημι, set before, entrust. ¹⁹ ἀγαθοποιΐα, ας, ή, doing what is good/right. ²⁰ συμπρεσβύτερος, ου, ό, fellow elder. ²¹ μάρτυς, υρος, ό, witness. ²² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²³ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²⁴ κοινωνός, οῦ, ό, partner, sharer. ²⁵ ποιμαίνω, shepherd, rule. ²⁶ ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ²⁷ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ²⁸ ἀναγκαστώς, under compulsion, by force. ²⁹ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ³⁰ αἰσχροκερδώς, in fondness for dishonest gain. ³¹ προθύμως, willingly, eagerly. ³² κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ³³ κλῆρος, ου, ό, lot, portion. ³⁴ τύπος, ου, ό, mark, example. ³⁵ φανερόω, reveal, manifest. ³⁶ ἀρχιποίμην, ενος, ό, chief shepherd. ³⁷ κομίζω, receive, bring.

Byzantine NT Πέτρου Α 5:5

τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον. Όμοίως, νεώτεροι, ύποτάγητε πρεσβυτέροις: πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι, την ταπεινοφροσύνην έγκομβώσασθε: δτι δ θεὸς ὑπερηφάνοις ε ἀντιτάσσεται,[°] ταπεινοῖς ¹⁰ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε ¹¹ οὖν 6 ύπὸ τὴν κραταιὰν12 γεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώση 3 ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν μέριμναν 14 ὑμῶν ἐπιρρίψαντες 15 ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει 16 περὶ ὑμῶν. Νήψατε 17 γρηγορήσατε 18 ὁ ἀντίδικος 19 ὑμῶν 8 διάβολος, ο ως λέων ο ωρυόμενος, περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη: στερεοὶ²⁵ τῆ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν 9 παθημάτων 26 τῆ ἐν κόσμω ὑμῶν ἀδελφότητι 27 ἐπιτελεῖσθαι. 28 O 10 δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον²⁹ παθόντας³⁰ αὐτὸς καταρτίσαι³¹ ύμᾶς, στηρίξει,³² σθενώσει,³³ θεμελιώσει.³⁴ Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ 11 κράτος είς τους αἰωνας των αἰωνων. Άμήν.

¹ ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ² στέφανος, ου, ὁ, crown, garland. ³ ὁμοίως, likewise, in like manner. ⁴ νέος, new, young. ⁵ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ⁶ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ⁻ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ⁶ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ⁰ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ¹⁰ ταπεινός, humble, downcast. ¹¹ ταπεινόω, humble, humiliate. ¹² κραταιός, powerful, mighty. ¹³ ὑψόω, lift up, exalt. ¹⁴ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ¹⁵ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ¹⁶ μέλει, it is a care, it concerns. ¹⁵ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹⁶ γρηγορέω, watch, keep watch. ¹⁰ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ²⁰ διάβολος, ου, ὁ, slanderer, accuser. ²¹ λέων, οντος, ὁ, lion. ²² ἀρύομαι, roar, howl. ²³ καταπίνω, drink down, swallow. ²⁴ ἀνθίστημι, resist, oppose. ²⁵ στερεός, hard, firm. ²⁶ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²⁻ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ²ఠ ἐπιτελέω, complete, perform. ²⁰ ὀλίγος, little, few. ³⁰ πάσχω, suffer, am acted upon. ³¹ καταρτίζω, mend, fit. ³² στηρίζω, establish, fix firmly. ³³ σθενόω, strengthen, make strong. ³⁴ θεμελιόω, lay a foundation, found. ⁵⁵ κράτος, ους, τό, power, dominion.

Πέτρου Α 5:12 Byzantine NT

Διὰ Σιλουανοῦ¹ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι,² δι' 12
ὀλίγων³ ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν⁴ ταύτην εἶναι
ἀληθῆ⁵ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἑστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν 13
Βαβυλῶνι⁴ συνεκλεκτή,⁷ καὶ Μάρκος⁵ ὁ υἰός μου. Ἀσπάσασθε 14
ἀλλήλους ἐν φιλήματι² ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. ² λογίζομαι, calculate, consider. ³ ὁλίγος, little, few. ⁴ ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ⁵ ἀληθής, true, unconcealed. ⁶ Βαβυλών, Babylon. ⁷ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ⁸ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁹ φίλημα, τος, τό, kiss.